

UMOWA nr

dalej „Umowa” zawarta w dniu w Krakowie, pomiędzy Stronami:

Polskie Wydawnictwo Muzyczne z siedzibą w Krakowie 31-111, al. Krasińskiego 11a wpisane do rejestru instytucji kultury pod numerem: RIK 92/2016, numer NIP 676-250-22-46, REGON 363717113, reprezentowane przez: Dyrektora – Daniela Cichego, zwane dalej: „Zamawiającym” lub „Stroną”

a

..... wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy pod nr KRS, NIP:, Regon:, reprezentowana przez:zwanym dalej „Wykonawcą” lub „Stroną”.

W wyniku wyboru najkorzystniejszej oferty Wykonawcy, wyłonionego w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego (nr sprawy ZZP.261.ZO.17.2017) prowadzonego na podstawie art. 4 pkt 8 w związku z art. 6a Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.) na wykonanie korekty językowej tekstu polskiego publikacji z podziałem na zadania, Strony zawierają umowę następującej treści:

§ 1**Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest realizacja usługi w zakresie części nr tj. korekta tekstu książki pt.....autorstwa: zwana dalej „przedmiotem umowy”.
2. Wykonawca zrealizuje przedmiot umowy w zakresie części nrw terminie: dni roboczych od dnia otrzymania od Zamawiającego materiałów niezbędnych do realizacji przedmiotu umowy (plik Word). Strony uznają dzień wysłania materiałów drogą elektroniczną za dzień otrzymania ich przez Wykonawcę.
3. Przedmiot umowy realizowany będzie na warunkach określonych niniejszą umową oraz w załącznikach stanowiących jej integralną część, którymi są:
 - a) Oferta cenowa - załącznik nr 1 do umowy;
 - b) Opis Przedmiotu Zamówienia - załącznik nr 2 do umowy.
4. Wykonawca dostarczy przedmiot umowy do siedziby Zamawiającego na swój koszt oraz ryzyko.
5. Odbiór przedmiotu umowy następować będzie w siedzibie Zamawiającego na podstawie protokołu odbioru, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do niniejszej umowy. Protokół odbioru stwierdzający należyte wykonanie zamówienia będzie stanowił podstawę do przyjęcia przez Zamawiającego faktury.

§ 2**Obowiązki Wykonawcy**

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za ogólną i techniczną kontrolę nad wykonaniem usługi.
2. Wykonawca oświadcza, iż dysponuje odpowiednim potencjałem osobowym, materiałowym oraz technicznym pozwalającym na prawidłowe zrealizowanie przedmiotu umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że realizacja przedmiotu umowy nie będzie naruszać praw autorskich osób trzecich, i że prawa Zamawiającego w zakresie objętym niniejszą umową nie będą ograniczone lub obciążone prawami osób trzecich.

4. Wykonawca przekaze Zamawiającemu poprawione pliki Word w formie elektronicznej drogą mailową lub dostarczy je do siedziby Zamawiającego na nośniku CD lub DVD, lub pamięci przenośnej.

§3

Obowiązki Zamawiającego

1. Materiały niezbędne do wykonania zlecenia, w formie zapisu elektronicznego (plik Word), zostaną przesłane drogą elektroniczną na adres mailowy Wykonawcy.
2. Zamawiający nie wyraża zgody na utrwalanie i zwielokrotnianie materiałów dostarczonych Wykonawcy, obrót tymi materiałami, wykorzystywanie całości lub fragmentów na stronach internetowych Wykonawcy do celów promocyjnych i reklamowych, a także do rozpowszechnienia tych materiałów.

§ 4

Wynagrodzenie i warunki płatności

1. Za prawidłowe wykonanie przedmiotu umowy w zakresie części nrZamawiający zapłaci Wykonawcy kwotę:
..... złotych netto (słownie:.....)
..... złotych brutto (słownie:.....)
2. Wykonawca oświadcza, że cena zawiera wszelkie składniki związane z realizacją przedmiotu niniejszej umowy, w szczególności koszty pracy, logistyki, zarządzania, użytkowania sprzętu, rzeczy i innych składników dotyczących wykonywanej usługi, związanych z realizacją niniejszej umowy.
3. Wynagrodzenie wypłacone będzie na podstawie faktury/rachunku wystawionej przez Wykonawcę po przyjęciu przedmiotu umowy określonego w § 1 ust. 1 bez zastrzeżeń na konto Wykonawcy wskazane na fakturze/rachunku w terminie 30 dni od daty złożenia i przyjęcia faktury/rachunku u Zamawiającego.
4. Podstawą do wystawienia przez Wykonawcę faktury/rachunku będzie realizacja przedmiotu umowy rozumiana jako przekazanie i potwierdzenie przez Zamawiającego protokołem odbioru prawidłowo wykonanej korekty tekstowej.
5. Dniem zapłaty wynagrodzenia jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. W przypadku niedotrzymania przez Zamawiającego terminu płatności Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego odsetkami w ustawowej wysokości.

§5

Odstąpienie od Umowy. Rozwiązanie Umowy

1. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy zgodnie z zapisami Kodeksu Cywilnego jak również w przypadkach:
 - a) zlecenia wykonania Umowy w całości lub części innym podmiotom, bez zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności;
 - b) niewykonywania lub nienależytego wykonywania przedmiotu Umowy z tym zastrzeżeniem, że Zamawiający ma obowiązek wskazać na piśmie Wykonawcy zakres naruszeń mających wpływ na wykonanie przedmiotu Umowy zgodnie z jej treścią oraz wezwać do zaniechania lub naprawienia naruszeń w terminie do 2 dni roboczych;
 - c) w przypadku wykorzystania materiałów przekazanych do w celach innych niż wskazane w Umowie;
 - d) naruszenie przez Wykonawcę zasad wskazanych w § 7 Umowy.

2. Przyczyny wskazane w ust. 1 powyżej są traktowane jako przyczyny leżące po stronie Wykonawcy z jego winy.
3. Zamawiający ma również alternatywnie, na podstawie przesłanek zawartych w ust. 1 powyżej prawo do rozwiązania umowy w trybie natychmiastowym bez prawa dochodzenia przez Wykonawcę odszkodowania lub utraconych korzyści, na co Wykonawca wyraża zgodę.

§6

Kary umowne

1. Strony ustalają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy w formie kar umownych.
2. Zamawiający naliczy Wykonawcy karę umowną w następujących przypadkach i wysokościach:
 - a) W przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 1 umowy;
 - b) W przypadku wykorzystania materiałów przekazanych do korekty w celach innych niż wskazane w umowie - w wysokości 5% wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 1 umowy za każdy stwierdzony przypadek naruszenia;
 - c) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne za opóźnienie w terminach, o których mowa w § 1 ust. 2 umowy w wysokości 2% wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 1 umowy - za każdy dzień zwłoki;
 - d) W przypadku ujawnienia przez Wykonawcę danych pozyskanych przy wykonywaniu umowy, a także innych informacji mogących mieć charakter informacji poufnych - w wysokości 5% wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 1 umowy;
 - e) W przypadku naruszenia obowiązków, o których mowa w § 7 ust. 2, 5 i 6, Zamawiający będzie zobowiązany zapłacić karę umowną w wysokości 5000 złotych za każdy przypadek takiego naruszenia.
3. Kary umowne mogą podlegać łączeniu.
4. Zamawiający jest uprawniony do potrącenia kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
5. Jeżeli zastrzeżone w umowie kary nie pokryją szkody powstałej w wyniku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, Strony są uprawnione do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości poniesionej szkody.
6. Łączna wysokość kar umownych naliczonych z tytułu realizacji przedmiotu umowy nie może przekroczyć 50% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy

§ 7

Ochrona danych osobowych

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu art. 7 pkt. 4 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz.U. 2016 r. 922) zwanej dalej „ustawą”, a powierzonych do przetwarzania na podstawie niniejszej Umowy.
2. Na podstawie art. 31 ustawy Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w zakresie i celu określonym w niniejszej umowie, a Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać te dane w sposób zapewniający spełnienie wymogów określonych w Ustawie, a w szczególności przestrzegania przepisów rozdziału 5 ustawy oraz spełnienia wymogów określonych w przepisach Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny

odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz.U. Nr 100, poz. 1024 z 2004 r.).

3. Powierzenie przetwarzania danych osobowych obejmuje dane osobowe w celu i zakresie niezbędnym dla realizacji niniejszej Umowy.
4. Celem przetwarzania danych przez Wykonawcę jest świadczenie usług w zakresie Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do:
 - a) wykorzystania powierzonych przez Zamawiającego danych osobowych wyłącznie w zakresie i celu (§ 7 pkt 4 niniejszej umowy),
 - b) niewykonywania żadnych czynności związanych z dalszym przekazywaniem danych osobowych nieuregulowanych w niniejszej umowie,
 - c) niezwłocznego zwrócenia danych osobowych po rozwiązaniu lub wygaśnięciu umowy oraz usunięcia tych danych ze wszelkich elektronicznych nośników danych, na których zostały one utrwalone przez Wykonawcę dla realizacji celu określonego w § 1 niniejszej umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się zająć niezwłocznie i właściwie każdym pytaniem Zamawiającego dotyczącym przetwarzania powierzonych mu na podstawie umowy danych osobowych, w szczególności tych dotyczących organizacji ochrony danych osobowych u Wykonawcy.
6. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do przetwarzania danych osobowych w zakresie i celu określonym w niniejszej umowie, w szczególności w systemach informatycznych oraz w formie papierowej, a także do udzielenia dalszych upoważnień do przetwarzania danych osobom współpracującym z Wykonawcą na podstawie umowy o pracę lub umowy cywilnoprawnej, które mają dostęp do przetwarzania danych osobowych.
7. Zamawiający oraz Wykonawca zgodnie postanawiają, że w przypadku przesyłania plików zawierających dane osobowe pliki te będą zabezpieczone podczas transmisji przez sieć publiczną za pomocą kryptograficznych środków ochrony danych osobowych.

§ 8

Rozwiązywanie sporów

1. Dla rozpoznania sporów wynikłych z treści niniejszej umowy Strony przyjmują jurysdykcję krajową sądów polskich. Spory wynikające z treści niniejszej umowy rozstrzygane będą przed sądem powszechnym miejscowo i rzeczowo właściwym dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową stosuje się przepisy: ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2016 r., nr O, poz. 380 ze zm.) oraz ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.), ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jedn. Dz.U. z 2016 r., poz. 666 ze zm.).

§ 9

Postanowienia końcowe

1. Zakazuje się istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszej umowy z zastrzeżeniem ust. 2 poniżej.
2. Zamawiający z inicjatywy własnej lub Wykonawcy dopuszcza możliwość zmiany w treści niniejszej Umowy w następujących przypadkach:
 - 1) ustawowej zmiany stawki podatku VAT, przy czym zmianie ulegnie wyłącznie cena brutto, cena netto pozostanie bez zmian,
 - 2) zmiany jakości na wyższą przy zachowaniu lub obniżeniu ceny,

3. Wszystkie zmiany dotyczące ustaleń zawartych w niniejszej umowie za wyjątkiem określonych w ust. 2 pkt. 1 powyżej wymagają każdorazowo formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Zmiana określona w ust. 2 pkt. 1 umowy obowiązuje z datą jej wprowadzenia w życie na podstawie odrębnych przepisów.
5. Osobą upoważnioną do udzielania zleceń i sprawowania nadzoru nad realizacją umowy ze strony Zamawiającego jest:
 - a) Marta Turnau tel. 12 422 70 44 wewn./ext. 174 e-mail: Marta_Turnau@pwm.com.pl
6. Osobą upoważnioną do kontaktu ze strony Wykonawcy w sprawie realizacji Umowy jest:
 - a) tel.; e-mail:
7. Ilekroć w niniejszej Umowie jest mowa o przekazywaniu informacji, Strony dopuszczają możliwość kontaktowania się za pomocą poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że każda ze Stron niezwłocznie skutecznie potwierdzi fakt otrzymania wiadomości.
8. Strony Umowy zobowiązują się do niezwłocznego powiadomienia w formie pisemnej pod rygorem nieważności o każdej zmianie adresu lub numeru telefonu. W przypadku braku informacji korespondencja nadana do adresata i nieodebrana uważana jest za doręczoną.
9. Umowę sporządzono w 3 egzemplarzach, w tym jeden dla Wykonawcy i dwa dla Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY**WYKONAWCA**.....
(podpis, pieczęć).....
(podpis, pieczęć)